

46256-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Travaux de construction – Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej wraz z montażem OZE (PV) na terenie Gminy i Miasta Odolanów

OJ S 15/2026 22/01/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina i Miasto Odolanów

Adresse électronique: sekretariat@odolanow.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej wraz z montażem OZE (PV) na terenie Gminy i Miasta Odolanów

Description: 4.1. Przedmiotem zamówienia jest: Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej wraz z montażem OZE (PV) na terenie Gminy i Miasta Odolanów w ramach realizacji zadania pn.: „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie Gminy i Miasta Odolanów wraz z montażem OZE (PV)”. 4.2. Zadanie dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 Priorytet 2: Fundusze europejskie dla zielonej Wielkopolski Działanie 2.1 „Wspieranie efektywności energetycznej i redukcji emisji gazów cieplarnianych”. 4.3 Przedmiot zamówienia podzielony jest na 2 części: CZĘŚĆ 1:

Termomodernizacja budynku Gminno – Miejskiego Centrum Pomocy „Wiara-Nadzieja-Miłość” w Odolanowie, zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej oraz zbiornika na wodę deszczową.

CZĘŚĆ 2 : Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Świecy, zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej oraz budowa ogrodu wertykalnego.

Identifiant de la procédure: 7209f7bf-a0f0-4966-a4fc-1f1ee9cde6fa

Identifiant interne: RGIZP.271.2.2.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: W niniejszym postępowaniu komunikacja

Zamawiającego z Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, za pośrednictwem Platformy on-line działającej pod adresem <https://e-propublico.pl>. 17.7. Opis sposobu przygotowania oferty składanej w formie elektronicznej lub w postaci elektronicznej:

1) Wykonawca, chcąc przystąpić do udziału w postępowaniu, loguje się na Platformie, następnie w menu "Ogłoszenia" wyszukuje niniejsze postępowanie, otwiera je klikając w jego temat i na karcie "Informacje ogólne" korzysta z funkcji Zgłoś udział w postępowaniu; 2) w przypadku, gdy Wykonawca nie posiada konta na Platformie, należy skorzystać z funkcji Zarejestruj. Po wypełnieniu formularza rejestracyjnego Wykonawca otrzyma wiadomość e-mail na zdefiniowany adres poczty elektronicznej, z opcją aktywacji konta. Aktywacja konta jest konieczna do zakończenia procesu rejestracji i umożliwia zalogowanie się na Platformie; 3)

oferta wraz ze stanowiącymi jej integralną część załącznikami, powinna być podpisana ważnym kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osobę (osoby) uprawnione do reprezentowania Wykonawcy, zgodnie z formą reprezentacji określoną w dokumentach rejestrowych, a następnie przesłana Zamawiającemu za pośrednictwem Platformy, poprzez dodanie dokumentów na karcie "Oferta/Załączniki", za pomocą opcji "Załącz plik" i użycie przycisku "Załącz"; 4) jeżeli umocowanie dla osób podpisujących ofertę nie wynika z dokumentów rejestrowych, Wykonawca do oferty powinien dołączyć dokument pełnomocnictwa udzielonego przez osoby uprawnione i obejmujące swym zakresem umocowanie do złożenia oferty lub do złożenia oferty i podpisania umowy. Pełnomocnictwo powinno zostać złożone w oryginale, w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w elektronicznej kopii dokumentu poświadczonej notarialnie za zgodność z oryginałem przez notariusza przy użyciu kwalifikowanego podpisu elektronicznego; 5) wszelkie informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, które Wykonawca chce zastrzec jako tajemnicę przedsiębiorstwa, powinny zostać załączone na Platformie, w osobnym pliku, na karcie "Oferta/Załączniki", w tabeli "Część oferty stanowiąca tajemnicę przedsiębiorstwa", za pomocą opcji Załącz plik, następnie Wybierz plik i użycie przycisku Załącz. Zaleca się, aby plik z tajemnicą przedsiębiorstwa nie zawierał w swojej treści informacji jawnych (np. uzasadnienia zastrzeżenia); 6) potwierdzeniem prawidłowo załączonego pliku jest automatyczne wygenerowanie przez Platformę komunikatu systemowego o treści "Plik został poprawnie przesłany na platformę"; 7) ostateczne złożenie oferty wraz z załącznikami Wykonawca musi potwierdzić klikając na karcie "Oferta/Załączniki" w przycisk Złóż ofertę; 8) złożenie oferty zostanie potwierdzone komunikatem systemowym z podaniem terminu jej złożenia oraz aktywowana zostanie dla Wykonawcy możliwość pobrania, w stosunku do każdego z przesłanych plików, automatycznie wystawionego przez Platformę dokumentu EPO (Elektroniczne Potwierdzenie Odbioru), będącego dowodem potwierdzającym fakt i czas dostarczenia Zamawiającemu pliku za pośrednictwem Platformy.

17.8. Do upływu terminu składania ofert, Wykonawca za pośrednictwem Platformy, może wprowadzić zmiany do złożonej oferty lub wycofać ofertę, używając opcji Wycofaj ofertę (karta "Oferta/Załączniki"). Po wycofaniu oferty Wykonawca może usunąć załączone pliki, zaznaczając pozycje do usunięcia i klikając w przycisk Usuń zaznaczone.

17.9. Szczegółowa instrukcja korzystania z Platformy znajduje się na stronie internetowej <https://e-ProPublico.pl/>, przycisk "Instrukcja Wykonawcy".

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 71420000 Services d'architecture paysagère, 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection, 73000000 Services de recherche et développement et services de conseil connexes, 71200000 Services d'architecture, 71220000 Services de création architecturale, 71221000 Services d'architecte pour les bâtiments, 71222000 Services d'architecte pour la conception d'ouvrages extérieurs, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification, 71241000 Études de faisabilité, service de conseil, analyse, 71242000 Préparation du projet et de la conception, estimation des coûts, 71244000 Calcul des coûts, contrôle des coûts, 71250000 Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage, 71251000 Services d'architecture et de métrage vérification, 71320000 Services de conception technique, 71322200 Services de conception de pipelines, 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil, 45400000 Travaux de parachèvement de bâtiment, 45450000 Autres travaux de parachèvement de bâtiment, 45451000 Travaux de décoration,

45440000 Travaux de peinture et de vitrerie, 45443000 Travaux de façade, 45442000 Travaux d'application de revêtements de protection, 45430000 Revêtement de sols et de murs, 45432000 Travaux de pose de revêtement de sols et de murs et pose de papiers peints, 45420000 Travaux de menuiserie et de charpenterie, 45422000 Travaux de charpenterie, 45421000 Travaux de menuiserie, 45410000 Travaux de plâtrerie, 45300000 Travaux d'équipement du bâtiment, 45350000 Installations mécaniques, 45340000 Travaux d'installation de clôtures, de garde-corps et de dispositifs de sécurité, 45330000 Travaux de plomberie, 45320000 Travaux d'isolation, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 45262000 Travaux de corps de métier spécialisés autres que travaux de couverture, 45261300 Travaux de garnissage et de pose de gouttières, 45120000 Travaux de sondage et de forage de reconnaissance, 45122000 Travaux de forage de reconnaissance, 45121000 Travaux de sondage expérimental, 45113000 Travaux de chantier, 45112000 Travaux de fouille et de terrassement, 45112700 Travaux d'aménagement paysager, 45112720 Travaux d'aménagement paysager de terrains de sport et d'aires de loisirs, 45112710 Travaux d'aménagement paysager d'espaces verts, 45112200 Travaux de décapage de terre, 45111000 Travaux de démolition, travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45111300 Travaux de démantèlement, 45111200 Travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45111290 Travaux préparatoires de viabilité, 45111291 Travaux d'aménagement du terrain, 45111250 Travaux d'étude géotechnique, 45111240 Travaux d'assèchement des sols, 45111230 Travaux de stabilisation des sols, 45111220 Travaux de débroussaillage, 45111213 Travaux de dégagement de chantier, 45232130 Travaux de construction de canalisations d'eaux pluviales, 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection, 73000000 Services de recherche et développement et services de conseil connexes, 71200000 Services d'architecture, 71220000 Services de création architecturale, 71221000 Services d'architecte pour les bâtiments, 71222000 Services d'architecte pour la conception d'ouvrages extérieurs, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification, 71241000 Études de faisabilité, service de conseil, analyse, 71242000 Préparation du projet et de la conception, estimation des coûts, 71244000 Calcul des coûts, contrôle des coûts, 71250000 Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage, 71251000 Services d'architecture et de métrage vérification, 71320000 Services de conception technique, 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil, 45400000 Travaux de parachèvement de bâtiment, 45450000 Autres travaux de parachèvement de bâtiment, 45451000 Travaux de décoration, 45440000 Travaux de peinture et de vitrerie, 45443000 Travaux de façade, 45442000 Travaux d'application de revêtements de protection, 45430000 Revêtement de sols et de murs, 45432000 Travaux de pose de revêtement de sols et de murs et pose de papiers peints, 45420000 Travaux de menuiserie et de charpenterie, 45422000 Travaux de charpenterie, 45421000 Travaux de menuiserie, 45410000 Travaux de plâtrerie, 45300000 Travaux d'équipement du bâtiment, 45350000 Installations mécaniques, 45340000 Travaux d'installation de clôtures, de garde-corps et de dispositifs de sécurité, 45330000 Travaux de plomberie, 45320000 Travaux d'isolation, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 45262000 Travaux de corps de métier spécialisés autres que travaux de couverture, 45261300 Travaux de garnissage et de pose de gouttières, 45120000 Travaux de sondage et de forage de reconnaissance, 45122000 Travaux de forage de reconnaissance, 45113000 Travaux de chantier, 45112000 Travaux de fouille et de terrassement, 45112700 Travaux d'aménagement paysager, 45112720 Travaux d'aménagement paysager de terrains de sport et d'aires de loisirs, 45112710 Travaux d'aménagement paysager d'espaces verts, 45112200 Travaux de décapage de terre, 45111000 Travaux de démolition, travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45111300 Travaux de démantèlement, 45111200 Travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45111290 Travaux préparatoires de viabilité, 45111291 Travaux d'aménagement

du terrain, 45111240 Travaux d'assèchement des sols, 45111230 Travaux de stabilisation des sols, 45111220 Travaux de débroussaillage, 45111213 Travaux de dégagement de chantier, 45000000 Travaux de construction

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Kaliski (PL416)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Wykaz dokumentów, które Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą: 1. Formularz oferty 2. Oświadczenie, wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składane na podstawie art. 117 ust. 4 ustawy Pzp. 3. Jednolity europejski dokument zamówienia 4. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby 5. Oświadczenie wykonawcy dotyczące odrębnych przesłanek wykluczenia (procedura pełna) 6. Oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby (procedura pełna) Wykaz dokumentów składanych na wezwanie: 1. Wykaz robót budowlanych 2. Wykaz osób 3. Informacja z Krajowego Rejestru Karnego 4. Oświadczenie wykonawcy w sprawie grupy kapitałowej 5. Odpis lub informacja z KRS lub CEIDG 6. Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu wstępnym 7. Informacja z odpowiedniego rejestru lub inny równoważny dokument 8. Dokument potwierdzający, że nie otwarto likwidacji wykonawcy Warunki udziału w postępowaniu: 1. Sytuacja ekonomiczna lub finansowa Zamawiający nie określa niniejszego warunku udziału w postępowaniu. 2. Zdolność techniczna lub zawodowa O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia. 1. Warunek ten w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować następującymi osobami, które zostaną skierowane przez wykonawcę do realizacji zamówienia: Dla CZĘŚCI 1: A) co najmniej jedną osobą pełniącą funkcję Kierownika budowy, posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno- budowlanej o zakresie umożliwiającym kierowanie robotami budowlanymi będącymi przedmiotem zamówienia albo inne ważne odpowiadające im uprawnienia budowlane wystawione na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo odpowiadające im uprawnienia wydane w innych państwach członkowskich UE, w państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane, oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, która posiada następujące doświadczenie B) kierownikiem robót posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, o zakresie umożliwiającym kierowanie robotami budowlanymi będącymi przedmiotem zamówienia albo inne ważne odpowiadające im uprawnienia budowlane wystawione na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo odpowiadające im uprawnienia wydane w innych państwach członkowskich UE, w państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane, oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, C) kierownikiem robót posiadającym uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych,

o zakresie umożliwiającym kierowanie robotami budowlanymi będącymi przedmiotem zamówienia albo inne ważne odpowiadające im uprawnienia budowlane wystawione na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo odpowiadające im uprawnienia wydane w innych państwach członkowskich UE, w państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane, oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, D) projektantem w specjalności konstrukcyjno-budowlanej - osoba posiadająca uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności konstrukcyjno-budowlanej o zakresie umożliwiającym projektowanie prac budowlanych stanowiących przedmiot zamówienia, E) projektantem w specjalności instalacyjnej - osoba posiadająca uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych o zakresie umożliwiającym projektowanie prac budowlanych będących przedmiotem zamówienia, F) projektantem w specjalności branży elektrycznej - osoba posiadająca uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych o zakresie umożliwiającym projektowanie prac budowlanych będącymi przedmiotem zamówienia. UWAGA: Zamawiający dopuszcza połączenie funkcji projektantów lub kierownika budowy (kierownika robót) pod warunkiem spełnienia przez osobę łączącą te funkcje wszystkich warunków wymaganych dla poszczególnych funkcji. Dla CZĘŚCI 2: A) co najmniej jedną osobą pełniącą funkcję Kierownika budowy, posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej o zakresie umożliwiającym kierowanie robotami budowlanymi będącymi przedmiotem zamówienia albo inne ważne odpowiadające im uprawnienia budowlane wystawione na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo odpowiadające im uprawnienia wydane w innych państwach członkowskich UE, w państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane, oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, która posiada następujące doświadczenie B) kierownikiem robót posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, o zakresie umożliwiającym kierowanie robotami budowlanymi będącymi przedmiotem zamówienia albo inne ważne odpowiadające im uprawnienia budowlane wystawione na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo odpowiadające im uprawnienia wydane w innych państwach członkowskich UE, w państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane, oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, C) kierownikiem robót posiadającym uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, o zakresie umożliwiającym kierowanie robotami budowlanymi będącymi przedmiotem zamówienia albo inne ważne odpowiadające im uprawnienia budowlane wystawione na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo odpowiadające im uprawnienia wydane w innych państwach członkowskich UE, w państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane, oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich

Unii Europejskiej, D) projektantem w specjalności konstrukcyjno-budowlanej - osoba posiadająca uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności konstrukcyjno-budowlanej o zakresie umożliwiającym projektowanie prac budowlanych stanowiących przedmiot zamówienia, E) projektantem w specjalności instalacyjnej - osoba posiadająca uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych o zakresie umożliwiającym projektowanie prac budowlanych będących przedmiotem zamówienia, F) projektantem w specjalności branży elektrycznej - osoba posiadająca uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych o zakresie umożliwiającym projektowanie prac budowlanych będącymi przedmiotem zamówienia. UWAGA: Zamawiający dopuszcza połączenie funkcji projektantów lub kierownika budowy (kierownika robót) pod warunkiem spełnienia przez osobę łączącą te funkcje wszystkich warunków wymaganych dla poszczególnych funkcji. 2. Warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie: Dla CZĘŚCI 1: -wykonał co najmniej 1 zadanie polegające na budowie lub przebudowie lub rozbudowie lub modernizacji budynku użyteczności publicznej o wartości co najmniej 800.000,00 zł brutto. Zamawiający wymaga aby zadanie to zostało wykonane na podstawie jednej umowy i nie dopuszcza łączenia mniejszych zadań w celu spełnienia warunku udziału. Dla CZĘŚCI 2: -wykonał co najmniej 1 zadanie polegające na budowie lub przebudowie lub rozbudowie lub modernizacji budynku użyteczności publicznej o wartości co najmniej 1.000.000,00 zł brutto. Zamawiający wymaga aby zadanie to zostało wykonane na podstawie jednej umowy i nie dopuszcza łączenia mniejszych zadań w celu spełnienia warunku udziału. 3. Zdolność do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie określa niniejszego warunku udziału w postępowaniu. Uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie określa warunku udziału w postępowaniu.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 2

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: (Art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z

postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia

Corruption: Korupcja: (Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z

postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, będącego osobą fizyczną,

którego prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46 i 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych lub jeśli za te przestępstwa prawomocnie skazano urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta.

Fraude: Nadużycia: (Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego lub przestępstwo skarbowe lub jeśli za te przestępstwa prawomocnie skazano urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta.

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: (Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit c ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 47 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie. (Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit g i pkt 2 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego lub jeśli za te przestępstwa prawomocnie skazano urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta. (Art. 108 ust. 2 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku zamówienia o wartości równej lub przekraczającej wyrażoną w złotych równowartość kwoty dla robót budowlanych – 20 000 000 euro, a dla dostaw lub usług – 10 000 000 euro, wyklucza się wykonawcę, który udaremnia lub utrudnia stwierdzenie przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywa ich pochodzenie, w związku z brakiem możliwości ustalenia beneficjenta rzeczywistego, w rozumieniu art. 2 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. (Art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: (Art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: (Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b i f i pkt 2 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z

postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub prawomocnie skazano za przestępstwo handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego lub jeśli za te przestępstwa prawomocnie skazano urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: (Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d i pkt 2 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego lub jeśli za te przestępstwa prawomocnie skazano urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta

Participation à une organisation criminelle: Udział w organizacji przestępczej: (Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a i pkt 2 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego lub jeśli za te przestępstwa prawomocnie skazano urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurent

Biens administrés par un liquidateur: Aktywami zarządza likwidator: (Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd.

Insolvabilité: Niewypłacalność: (Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę, w stosunku do którego otwarto likwidację.

Concordat: Układ z wierzycielami: (Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę, który zawarł układ z wierzycielami.

Faillite: Upadłość: (Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę, w stosunku do którego ogłoszono upadłość.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: (Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Naruszenie obowiązku płatności podatków: (Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków i opłat, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków i opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: (Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub jeśli za te przestępstwa prawomocnie skazano urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo- akcyjnej lub prokurenta.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: (Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e i pkt 2 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa lub jeśli za te przestępstwa prawomocnie skazano urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta

État de cessation d'activités: Działalność gospodarcza jest zawieszona: (Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę, którego działalność gospodarcza jest zawieszona

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: (Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp) Zakres stosowania: z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę, który znajduje się w innej sytuacji, podobnej do otwartej likwidacji, ogłoszonej upadłości, zarządu aktywami przez likwidatora lub sąd, zawarcia układu z wierzycielami, zawieszenia działalności gospodarczej, a ta inna sytuacja wynika z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: CZĘŚĆ 1: Termomodernizacja budynku Gminno – Miejskiego Centrum Pomocy „Wiara-Nadzieja-Miłość” w Odolanowie, zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej oraz zbiornika na wodę deszczową.

Description: 4.1.Przedmiotem zamówienia jest: Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej wraz z montażem OZE (PV) na terenie Gminy i Miasta Odolanów w ramach realizacji zadania pn.: „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie Gminy i Miasta Odolanów wraz z montażem OZE (PV)”. 4.2.Zadanie dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 Priorytet 2: Fundusze europejskie dla zielonej Wielkopolski Działanie 2.1 „Wspieranie efektywności energetycznej i redukcji emisji gazów

cieplarnianych". 4.3. Przedmiot zamówienia podzielony jest na 2 części: CZĘŚĆ 1: Termomodernizacja budynku Gminno – Miejskiego Centrum Pomocy „Wiara-Nadzieja-Miłość” w Odolanowie, zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej oraz zbiornika na wodę deszczową. Opis przedmiotu zamówienia: 1. Przedmiot zamówienia w formule „zaprojektuj i wybuduj” obejmuje: wykonanie kompletnej dokumentacji technicznej wraz z uzyskaniem niezbędnych pozwoleń, opinii, uzgodnień i na jej podstawie wykonanie robót budowlanych polegających na termomodernizacji budynku Centrum Pomocy „Wiara-Nadzieja-Miłość” w Odolanów wraz z wymianą stolarki zewnętrznej, montażem instalacji fotowoltaicznej oraz montażem zbiornika na wodę deszczową. 2. W ramach planowanej termomodernizacji i remontu budynku przewiduje się wykonanie następujących robót budowlanych szczegółowo określonych w audytach energetycznych i oświetleniowych, PFU: 1) Termomodernizacja budynku i zmiany klimatu: • ocieplenie ścian zewnętrznych • wykonanie hydroizolacji poziomej i pionowej ścian fundamentów wraz z dociepleniem, • wymiana stolarki okiennej (70 sztuk) o współczynniku przenikania ciepła U określonym w audycie energetycznym, • wykonanie dodatkowego otworu okiennego oraz montaż okna w łazience (1 sztuka), o współczynniku przenikania ciepła U określonym w audycie energetycznym, • zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej o mocy 9.12 kW wraz z osprzętem (falownik, zabezpieczenia, okablowanie, konstrukcja wsporcza, uziemienie), • zakup i montaż zbiornika na wodę deszczową o poj. 10m³. 2) Roboty opisane w PFU. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia opisany został w Programie funkcjonalno-użytkowym wraz z załącznikami do niego, który stanowi załącznik Nr 2 do niniejszej SWZ. 4. Z uwagi na fakt, że przedmiot zamówienia wykonywany będzie na obiekcie czynnym – budynku Gminno– Miejskiego Centrum Pomocy, Wykonawca ma obowiązek organizacji prac w taki sposób, aby zapewnić bezpieczeństwo znajdujących się na terenie realizowanej inwestycji interesantów, mieszkańców i pracowników Gminno– Miejskiego Centrum Pomocy. Korzystanie z dostawy energii elektrycznej, wody i kanalizacji oraz centralnego ogrzewania powinno odbywać się cały czas bez zakłóceń w godzinach pracy obiektu. W przypadku wyłączeń winno odbywać się to poza godzinami pracy lub po uprzednim uzgodnieniu z użytkownikiem obiektu (Dyrektorem GMCP). Po stronie Wykonawcy leży obowiązek zabezpieczenia ciągłości pracy obiektu. Wykonawca jest zobowiązany do ustalania kolejności wykonywanych prac z Dyrektorem Gminno– Miejskiego Centrum Pomocy. 5. W ramach zamówienia należy zastosować najlepsze dostępne technologie w zakresie oddziaływania na środowisko, w szczególności: flota pojazdów wykorzystywana przez Wykonawcę do wykonania robót budowlanych będzie zgodna z normami ochrony środowiska – normy emisji zanieczyszczeń powietrza (spalin) pojazdów i przepisami dotyczącymi jego użytkowania. Pojazdy wykorzystywane przy realizacji zamówienia- do transportu materiałów, personelu, sprzętu muszą spełniać co najmniej normę emisji spalin Euro 5/Euro V. Wykonawca przed zawarciem umowy zobowiązany jest sporządzić wykaz floty pojazdów, którymi będzie się posługiwać do transportu materiałów, personelu, sprzętu w celu realizacji umowy wraz z kopią dokumentu potwierdzającego spełnianie przez pojazd normy emisji spalin. Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli spełniania wymogu w powyższym zakresie, na dowolnym etapie realizacji zamówienia, w szczególności poprzez kontrolę na miejscu i żądanie dokumentów. Za każdy pojazd niespełniający normy emisji spalin Zamawiający naliczy karę umowną określoną w załączniku nr 9 do SWZ projekt umowy. Wykonawca odpowiedzialny jest za powstałe w toku własnych prac odpady oraz za właściwy sposób postępowania z nimi, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 14 grudnia 2012r. o odpadach (Dz. U. z 2023 r. poz. 1587 ze zm.) oraz ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2025r. poz. 733). Wywóz odpadów budowlanych odbywa się na koszt Wykonawcy, do miejsca wskazanego przez Zamawiającego w odległości nie większej niż 50 km od budynku w którym wykonywane są prace.

Identyfiant interne: Część 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 71420000 Services d'architecture paysagère, 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection, 73000000 Services de recherche et développement et services de conseil connexes, 71200000 Services d'architecture, 71220000 Services de création architecturale, 71221000 Services d'architecte pour les bâtiments, 71222000 Services d'architecte pour la conception d'ouvrages extérieurs, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification, 71241000 Études de faisabilité, service de conseil, analyse, 71242000 Préparation du projet et de la conception, estimation des coûts, 71244000 Calcul des coûts, contrôle des coûts, 71250000 Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage, 71251000 Services d'architecture et de métrage vérification, 71320000 Services de conception technique, 71322200 Services de conception de pipelines, 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil, 45400000 Travaux de parachèvement de bâtiment, 45450000 Autres travaux de parachèvement de bâtiment, 45451000 Travaux de décoration, 45440000 Travaux de peinture et de vitrerie, 45443000 Travaux de façade, 45442000 Travaux d'application de revêtements de protection, 45430000 Revêtement de sols et de murs, 45432000 Travaux de pose de revêtement de sols et de murs et pose de papiers peints, 45420000 Travaux de menuiserie et de charpenterie, 45422000 Travaux de charpenterie, 45421000 Travaux de menuiserie, 45410000 Travaux de plâtrerie, 45300000 Travaux d'équipement du bâtiment, 45350000 Installations mécaniques, 45340000 Travaux d'installation de clôtures, de garde-corps et de dispositifs de sécurité, 45330000 Travaux de plomberie, 45320000 Travaux d'isolation, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 45262000 Travaux de corps de métier spécialisés autres que travaux de couverture, 45261300 Travaux de garnissage et de pose de gouttières, 45120000 Travaux de sondage et de forage de reconnaissance, 45122000 Travaux de forage de reconnaissance, 45121000 Travaux de sondage expérimental, 45113000 Travaux de chantier, 45112000 Travaux de fouille et de terrassement, 45112700 Travaux d'aménagement paysager, 45112720 Travaux d'aménagement paysager de terrains de sport et d'aires de loisirs, 45112710 Travaux d'aménagement paysager d'espaces verts, 45112200 Travaux de décapage de terre, 45111000 Travaux de démolition, travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45111300 Travaux de démantèlement, 45111200 Travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45111290 Travaux préparatoires de viabilité, 45111291 Travaux d'aménagement du terrain, 45111250 Travaux d'étude géotechnique, 45111240 Travaux d'assèchement des sols, 45111230 Travaux de stabilisation des sols, 45111220 Travaux de débroussaillage, 45111213 Travaux de dégagement de chantier, 45232130 Travaux de construction de canalisations d'eaux pluviales

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Raszowska 36

Ville: Odolanów

Code postal: 63-430

Subdivision pays (NUTS): Kaliski (PL416)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 8 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Zadanie dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 Priorytet 2: Fundusze europejskie dla zielonej Wielkopolski Działanie 2.1 „Wspieranie efektywności energetycznej i redukcji emisji gazów cieplarnianych”.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. CD. Opis przedmiotu zamówienia Przyjęte typy materiałów i urządzeń (wskazane w Programie funkcjonalno- użytkowym) zostały użyte wyłącznie przykładowo, w celu opisanie przedmiotu zamówienia. Wykonawca uprawniony jest do przedstawienia w ofercie materiałów i urządzeń równoważnych, o nie gorszych parametrach. Wykonawca powinien określić ich parametry, celem wykazania, że spełniają warunki określone w opisie przedmiotu zamówienia. Rozwiązania równoważne, zgodnie ze swoją definicją, muszą posiadać parametry oraz spełniać standardy nie gorsze niż produkty podane przykładowo. We wszystkich miejscach SWZ i załącznikach do SWZ, w których użyto przykładowego znaku towarowego, patentu, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę lub jeżeli Zamawiający opisał przedmiot zamówienia przez odniesienie do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 2 oraz ust. 3 PZP, a w każdym przypadku, działając zgodnie z art. 99 ust. 6 i art. 101 ust. 4 PZP, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne w stosunku do określonych w SWZ i w załącznikach do SWZ, oznaczając takie wskazania lub odniesienia odpowiednio wyrazami "lub równoważny" lub "lub równoważne", pod warunkiem zapewnienia parametrów nie gorszych niż określone w opisie przedmiotu zamówienia. Rozwiązanie równoważne jest także dopuszczalne w sytuacji, gdyby wyraz "równoważny" lub "równoważne" nie znalazło się w opisie przedmiotu zamówienia. Równoważność polega na możliwości zaoferowania przedmiotu zamówienia o nie gorszych parametrach technicznych, konfiguracjach, wymaganiach normatywnych itp. W szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia mogą być podane niektóre charakterystyczne dla producenta wymiary. Nazwy własne producentów materiałów i urządzeń podane w szczegółowym opisie należy rozumieć jako preferowanego typu w zakresie określenia minimalnych wymagań jakościowych. Nie są one wiążące i można dostarczyć elementy równoważne, które posiadają co najmniej takie same lub lepsze normy, parametry techniczne; jakościowe, funkcjonalne, będą tożsame tematycznie i o takim samym przeznaczeniu oraz nie obniżą określonych w opisie przedmiotu zamówienia standardów. Wszelkie "produkty" pochodzące od konkretnych producentów określają minimalne parametry jakościowe i cechy użytkowe, jakim muszą odpowiadać towary, by spełnić wymagania stawiane przez zamawiającego i stanowią wyłącznie wzorzec jakościowy przedmiotu zamówienia. Poprzez zapis minimalnych wymagań parametrów jakościowych Zamawiający rozumie wymagania towarów zawarte w ogólnie dostępnych źródłach, katalogach, stronach internetowych producentów. Operowanie przykładowymi nazwami producenta ma jedynie na celu doprecyzowanie poziomu oczekiwań Zamawiającego w stosunku do określonego rozwiązania. Tak, więc posługiwanie się nazwami producentów/produktów/ ma wyłącznie charakter przykładowy. Zamawiający przy opisie przedmiotu zamówienia wskazując

oznaczenie konkretnego producenta (dostawcy) lub konkretny produkt, dopuszcza jednocześnie produkty równoważne o parametrach jakościowych i cechach użytkowych, co najmniej na poziomie parametrów wskazanego produktu, uznając tym samym każdy produkt o wskazanych parametrach lub lepszych. W takiej sytuacji Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą stosownych dokumentów, uwiarygodniających te materiały lub urządzenia. Będą one podlegały ocenie w trakcie badania oferty. Zamawiający wskazuje, że zgodnie art. 101 ust. 5 PZP Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne (w sytuacji, gdy opis przedmiotu zamówienia odnosi się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 PZP), obowiązany jest udowodnić w ofercie, że oferowane przez niego roboty budowlane, dostawy lub usługi spełniają wymagania określone w SWZ. Zamawiający wskazuje, że zgodnie art. 101 ust. 6 PZP, Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne (w sytuacji, gdy opis przedmiotu zamówienia odnosi się do wymagań dotyczących wydajności lub funkcjonalności, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 1 PZP) jest obowiązany udowodnić w ofercie, że obiekt budowlany, dostawa lub usługa, spełniają wymagania dotyczące wydajności lub funkcjonalności, określonej przez Zamawiającego. Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych. 2. CD. Szacowany okres obowiązywania Zgodnie z pkt.6 SWZ-TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA dla części zamówienia: 1, 2: Zamówienie musi zostać zrealizowane w terminie: 8 miesięcy od daty udzielenia zamówienia w tym: 1) wykonanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę – 4 miesiące od daty udzielenia zamówienia 2) wykonanie robót budowlanych – do 8 miesięcy od daty udzielenia zamówienia

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: CENA

Description: $Cena\ Liczba\ punkt\acute{o}w = (C_{min}/C_{of}) * 100 * waga$ gdzie: - C_{min} – najniższa cena spośród wszystkich ofert - C_{of} – cena podana w ofercie

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Okres gwarancji

Description: Okres gwarancji Minimalny, wymagany przez zamawiającego okres gwarancji wynosi 36 miesięcy od daty końcowego odbioru robót budowlanych. W niniejszym kryterium Zamawiający przyzna punkty ofercie Wykonawcy według poniższych zasad: -w przypadku udzielania gwarancji na 36 miesięcy- Wykonawca otrzyma 0 pkt.=0%, -w przypadku udzielania gwarancji na 48 miesięcy- Wykonawca otrzyma 30 pkt. = 30%, -w przypadku udzielania gwarancji na 60 miesięcy- Wykonawca otrzyma 40 pkt. =40%, W przypadku nieudzielenia gwarancji lub udzielenia gwarancji na okres krótszy niż 36 miesięcy, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust 1 pkt 5 ustawy, jako nie odpowiadająca treści SWZ. Wykonawca, który zaoferuje więcej niż 60 miesięcy gwarancji nie otrzyma dodatkowych punktów w niniejszym kryterium.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://e-propublico.pl>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platforma e-ProPublico

URL: <https://e-propublico.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://e-propublico.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Dla części zamówienia nr 1: 12.000,00 PLN (słownie: dwanaście tysięcy zł 00/100 PLN) Dla części zamówienia nr 2: 23.000,00 PLN (słownie: dwadzieścia trzy tysiące zł 00/100 PLN) 15.2. Wadium musi zostać wniesione przed upływem terminu składania ofert, według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz.U. z 2023r. poz. 462). 15.3. Wadium musi obejmować pełen okres związania ofertą tj. do dnia 2026-05-22 15.4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Spółdzielczy w Dobrzycy oddział w Odolanowie 49 8409 0001 0100 0228 2000 0008 (w tytule przelewu zaleca się wpisać nazwę i sygnaturę postępowania). Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek bankowy najpóźniej przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek bankowy Zamawiającego). 15.5. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji należy załączyć do oferty w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę poręczenia lub gwarancji oraz powinno zawierać: 1) wskazanie Beneficjenta poręczenia lub gwarancji, którym musi być Gmina i Miasto Odolanów, Rynek 1, 63-430 Odolanów; 2) nazwę i adres siedziby Wykonawcy; 3) kwotę i termin ważności gwarancji/poręczenia; 4) bezwarunkowe zobowiązanie wystawcy poręczenia lub gwarancji do zapłaty kwoty wadium, na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 15.6. Zamawiający zwróci wadium na zasadach określonych w art. 98 ust. 1-5 ustawy Pzp. 15.7. W przypadku, gdy Wykonawca nie wniósł wadium lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium, w przypadku o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 ustawy Pzp. 15.8. Zamawiający zatrzyma wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, wystąpi odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp.

Date limite de réception des offres: 25/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 25/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: <https://e-propublico.pl>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w art. 505 – 590 ustawy Pzp. Terminy na złożenie odwołania określone zostały w art. 515 ustawy PZP

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Gmina i Miasto Odolanów

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Gmina i Miasto Odolanów

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina i Miasto Odolanów

Organisation qui traite les offres: Gmina i Miasto Odolanów

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: CZĘŚĆ 2 : Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Świecy, zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej oraz budowa ogrodu wertykalnego.

Description: 4.1. Przedmiotem zamówienia jest: Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej wraz z montażem OZE (PV) na terenie Gminy i Miasta Odolanów w ramach realizacji zadania pn.: „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie Gminy i Miasta Odolanów wraz z montażem OZE (PV)”. 4.2. Zadanie dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 Priorytet 2: Fundusze europejskie dla zielonej Wielkopolski Działanie 2.1 „Wspieranie efektywności energetycznej i redukcji emisji gazów cieplarnianych”. 4.3. Przedmiot zamówienia podzielony jest na 2 części: CZĘŚĆ 2 :

Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Świecy, zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej oraz budowa ogrodu wertykalnego. Opis przedmiotu zamówienia: 1. Przedmiot zamówienia w formule „zaprojektuj i wybuduj” obejmuje: wykonanie kompletnej dokumentacji technicznej wraz z uzyskaniem niezbędnych pozwoleń, opinii, uzgodnień i na jej podstawie wykonanie robót budowlanych polegających na termomodernizacji budynku Szkoły Podstawowej w Świecy wraz z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej zewnętrznej, modernizacją instalacji grzewczej, modernizacją instalacji ciepłej wody użytkowej, instalacji

elektrycznych i oświetleniowych oraz wykonaniem podjazdu dla osób niepełnosprawnych. 2. W ramach planowanej termomodernizacji i remontu budynków przewiduje się wykonanie następujących robót budowlanych szczegółowo określonych w audytach energetycznych i oświetleniowych, PFU: 1) Termomodernizacja budynku: • modernizacja systemu produkcji i dystrybucji c.w.u. w budynku w oparciu o nowe źródło ciepła w postaci pompy ciepła, • ocieplenie ścian budynku A z uwzględnieniem ścian cokołowych, • ocieplenie sufitu podwieszonego nad salą gimnastyczną z wymianą podsufitki, • ocieplenie ścian budynków B i C, • wymiana stolarki okiennej w budynkach A, B i C oraz modernizacja okien połaciowych budynku D, • wymiana drzwi zewnętrznych w budynkach A, B i C, • ocieplenie stropu pod nieogrzewanym poddaszem budynku C, • ocieplenie stropu pod nieogrzewanym poddaszem budynku A z wymianą nieszczelnego pokrycia dachu, • modernizacja układu grzewczego poprzez montaż nowego źródła ciepła w postaci pompy ciepła powietrze/woda i szczytowymi kotłami gazowymi. Montaż nowej instalacji z nowymi przewodami, grzejnikami i klimakonwektorami, • przebudowa utwardzeń, schodów i pochylni zewnętrznych. 2) Roboty dodatkowe: opisane w PFU i aneksie do PFU. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia opisany został w Programie funkcjonalno-użytkowym, aneksie do pfu wraz z załącznikami do niego, który stanowi załącznik Nr 2 do niniejszej SWZ. 4. Z uwagi na fakt, że przedmiot zamówienia wykonywany będzie na obiekcie czynnym – budynku szkoły podstawowej (w trakcie nauki), Wykonawca ma obowiązek organizacji prac w taki sposób, aby zapewnić bezpieczeństwo znajdujących się na terenie realizowanej inwestycji dzieci i pracowników szkoły. Korzystanie z dostawy energii elektrycznej, wody i kanalizacji oraz centralnego ogrzewania powinno odbywać się cały czas bez zakłóceń w godzinach pracy obiektu. W przypadku wyłączeń winno odbywać się to poza godzinami pracy lub po uprzednim uzgodnieniu z użytkownikiem obiektu (Dyrektorem Szkoły). Po stronie Wykonawcy leży obowiązek zabezpieczenia ciągłości pracy obiektu. Wykonawca jest zobowiązany do ustalania kolejności wykonywanych prac z Dyrektorem Szkoły Podstawowej. Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania przepisów obowiązujących w tym zakresie. 5. W ramach zamówienia należy zastosować najlepsze dostępne technologie w zakresie oddziaływania na środowisko, w szczególności: flota pojazdów wykorzystywana przez Wykonawcę do wykonania robót budowlanych będzie zgodna z normami ochrony środowiska – normy emisji zanieczyszczeń powietrza (spalin) pojazdów i przepisami dotyczącymi jego użytkowania. Pojazdy wykorzystywane przy realizacji zamówienia - do transportu materiałów, personelu, sprzętu muszą spełniać co najmniej normę emisji spalin Euro 5/Euro V. Wykonawca przed zawarciem umowy zobowiązany jest sporządzić wykaz floty pojazdów, którymi będzie się posługiwać do transportu materiałów, personelu, sprzętu w celu realizacji umowy wraz z kopią dokumentu potwierdzającego spełnianie przez pojazd normy emisji spalin. Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli spełniania wymogu w powyższym zakresie, na dowolnym etapie realizacji zamówienia, w szczególności poprzez kontrolę na miejscu i żądanie dokumentów. Za każdy pojazd niespełniający normy emisji spalin Zamawiający naliczy karę umowną określoną w załączniku nr 9 do SWZ projekt umowy. Wykonawca odpowiedzialny jest za powstałe w toku własnych prac odpady oraz za właściwy sposób postępowania z nimi, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 14 grudnia 2012r. o odpadach (Dz. U. z 2023 r. poz. 1587 ze zm.) oraz ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2025r. poz. 733). Wywóz odpadów budowlanych odbywa się na koszt Wykonawcy, do miejsca wskazanego przez Zamawiającego w odległości nie większej niż 50 km od budynku w którym wykonywane są prace.

Identifiant interne: Część 2

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction
Nomenclature complémentaire (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection, 73000000 Services de recherche et développement et services de conseil connexes, 71200000 Services d'architecture, 71220000 Services de création architecturale, 71221000 Services d'architecte pour les bâtiments, 71222000 Services d'architecte pour la conception d'ouvrages extérieurs, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification, 71241000 Études de faisabilité, service de conseil, analyse, 71242000 Préparation du projet et de la conception, estimation des coûts, 71244000 Calcul des coûts, contrôle des coûts, 71250000 Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage, 71251000 Services d'architecture et de métrage vérification, 71320000 Services de conception technique, 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil, 45400000 Travaux de parachèvement de bâtiment, 45450000 Autres travaux de parachèvement de bâtiment, 45451000 Travaux de décoration, 45440000 Travaux de peinture et de vitrerie, 45443000 Travaux de façade, 45442000 Travaux d'application de revêtements de protection, 45430000 Revêtement de sols et de murs, 45432000 Travaux de pose de revêtement de sols et de murs et pose de papiers peints, 45420000 Travaux de menuiserie et de charpenterie, 45422000 Travaux de charpenterie, 45421000 Travaux de menuiserie, 45410000 Travaux de plâtrerie, 45300000 Travaux d'équipement du bâtiment, 45350000 Installations mécaniques, 45340000 Travaux d'installation de clôtures, de garde-corps et de dispositifs de sécurité, 45330000 Travaux de plomberie, 45320000 Travaux d'isolation, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 45262000 Travaux de corps de métier spécialisés autres que travaux de couverture, 45262000 Travaux de corps de métier spécialisés autres que travaux de couverture, 45261300 Travaux de garnissage et de pose de gouttières, 45120000 Travaux de sondage et de forage de reconnaissance, 45122000 Travaux de forage de reconnaissance, 45113000 Travaux de chantier, 45112000 Travaux de fouille et de terrassement, 45112700 Travaux d'aménagement paysager, 45112720 Travaux d'aménagement paysager de terrains de sport et d'aires de loisirs, 45112200 Travaux de décapage de terre, 45111000 Travaux de démolition, travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45111300 Travaux de démantèlement, 45111200 Travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45111290 Travaux préparatoires de viabilité, 45111291 Travaux d'aménagement du terrain, 45111240 Travaux d'assèchement des sols, 45111230 Travaux de stabilisation des sols, 45111220 Travaux de débroussaillage, 45111213 Travaux de dégagement de chantier, 45112710 Travaux d'aménagement paysager d'espaces verts

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Szkolna 5

Ville: Świeca

Code postal: 63-430

Subdivision pays (NUTS): Kaliski (PL416)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 8 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Zadanie dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 Priorytet 2: Fundusze europejskie dla zielonej Wielkopolski Działanie 2.1 „Wspieranie efektywności energetycznej i redukcji emisji gazów cieplarnianych”.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. CD. Opis przedmiotu zamówienia Przyjęte typy materiałów i urządzeń (wskazane w Programie Funkcjonalno-Użytkowym) zostały użyte wyłącznie przykładowo, w celu opisanie przedmiotu zamówienia. Wykonawca uprawniony jest do przedstawienia w ofercie materiałów i urządzeń równoważnych, o nie gorszych parametrach. Wykonawca powinien określić ich parametry, celem wykazania, że spełniają warunki określone w opisie przedmiotu zamówienia. Rozwiązania równoważne, zgodnie ze swoją definicją, muszą posiadać parametry oraz spełniać standardy nie gorsze niż produkty podane przykładowo. We wszystkich miejscach SWZ i załącznikach do SWZ, w których użyto przykładowego znaku towarowego, patentu, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę lub jeżeli Zamawiający opisał przedmiot zamówienia przez odniesienie do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 2 oraz ust. 3 PZP, a w każdym przypadku, działając zgodnie z art. 99 ust. 6 i art. 101 ust. 4 PZP, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne w stosunku do określonych w SWZ i w załącznikach do SWZ, oznaczając takie wskazania lub odniesienia odpowiednio wyrazami "lub równoważny" lub "lub równoważne", pod warunkiem zapewnienia parametrów nie gorszych niż określone w opisie przedmiotu zamówienia. Rozwiązanie równoważne jest także dopuszczalne w sytuacji, gdyby wyraz "równoważny" lub "równoważne" nie znalazło się w opisie przedmiotu zamówienia. Równoważność polega na możliwości zaoferowania przedmiotu zamówienia o nie gorszych parametrach technicznych, konfiguracjach, wymaganiach normatywnych itp. W szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia mogą być podane niektóre charakterystyczne dla producenta wymiary. Nazwy własne producentów materiałów i urządzeń podane w szczegółowym opisie należy rozumieć jako preferowanego typu w zakresie określenia minimalnych wymagań jakościowych. Nie są one wiążące i można dostarczyć elementy równoważne, które posiadają co najmniej takie same lub lepsze normy, parametry techniczne; jakościowe, funkcjonalne, będą tożsame tematycznie i o takim samym przeznaczeniu oraz nie obniżą określonych w opisie przedmiotu zamówienia standardów. Wszelkie "produkty" pochodzące od konkretnych producentów określają minimalne parametry jakościowe i cechy użytkowe, jakim muszą odpowiadać towary, by spełnić wymagania stawiane przez zamawiającego i stanowią wyłącznie wzorzec jakościowy przedmiotu zamówienia. Poprzez zapis minimalnych wymagań parametrów jakościowych Zamawiający rozumie wymagania towarów zawarte w ogólnie dostępnych źródłach, katalogach, stronach internetowych producentów. Operowanie przykładowymi nazwami producenta ma jedynie na celu doprecyzowanie poziomu oczekiwań Zamawiającego w stosunku do określonego rozwiązania. Tak, więc posługiwanie się nazwami producentów/produktów/ ma wyłącznie charakter przykładowy. Zamawiający przy opisie przedmiotu zamówienia wskazując oznaczenie konkretnego producenta (dostawcy) lub konkretny produkt, dopuszcza jednocześnie produkty równoważne o parametrach jakościowych i cechach użytkowych, co najmniej na poziomie parametrów wskazanego produktu, uznając tym samym każdy produkt o wskazanych parametrach lub lepszych. W takiej sytuacji Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą stosownych dokumentów, uwiarygodniających te materiały lub urządzenia. Będą one

podlegały ocenie w trakcie badania oferty. Zamawiający wskazuje, że zgodnie art. 101 ust. 5 PZP Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne (w sytuacji, gdy opis przedmiotu zamówienia odnosi się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 PZP), obowiązany jest udowodnić w ofercie, że oferowane przez niego roboty budowlane, dostawy lub usługi spełniają wymagania określone w SWZ. Zamawiający wskazuje, że zgodnie art. 101 ust. 6 PZP, Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne (w sytuacji, gdy opis przedmiotu zamówienia odnosi się do wymagań dotyczących wydajności lub funkcjonalności, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 1 PZP) jest obowiązany udowodnić w ofercie, że obiekt budowlany, dostawa lub usługa, spełniają wymagania dotyczące wydajności lub funkcjonalności, określonej przez Zamawiającego. Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych.

2. CD. Szacowany okres obowiązywania Zgodnie z pkt.6 SWZ- TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA dla części zamówienia: 1, 2: Zamówienie musi zostać zrealizowane w terminie: 8 miesięcy od daty udzielenia zamówienia w tym: 1) wykonanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę – 4 miesiące od daty udzielenia zamówienia 2) wykonanie robót budowlanych – do 8 miesięcy od daty udzielenia zamówienia

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: $Cena\ Liczba\ punkt\acute{o}w = (C_{min}/C_{of}) * 100 * waga$ gdzie: - C_{min} – najniższa cena spośród wszystkich ofert - C_{of} – cena podana w ofercie

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Okres gwarancji

Description: Okres gwarancji Minimalny, wymagany przez zamawiającego okres gwarancji wynosi 36 miesięcy od daty końcowego odbioru robót budowlanych. W niniejszym kryterium Zamawiający przyzna punkty ofercie Wykonawcy według poniższych zasad: -w przypadku udzielania gwarancji na 36 miesięcy- Wykonawca otrzyma 0 pkt.=0%, -w przypadku udzielania gwarancji na 48 miesięcy- Wykonawca otrzyma 30 pkt. = 30%, -w przypadku udzielania gwarancji na 60 miesięcy- Wykonawca otrzyma 40 pkt. =40%, W przypadku nieudzielenia gwarancji lub udzielenia gwarancji na okres krótszy niż 36 miesięcy, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust 1 pkt 5 ustawy, jako nie odpowiadająca treści SWZ. Wykonawca, który zaoferuje więcej niż 60 miesięcy gwarancji nie otrzyma dodatkowych punktów w niniejszym kryterium.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://e-propublico.pl>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platforma e-ProPublico

URL: <https://e-propublico.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://e-propublico.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) No 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 15.1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Dla części zamówienia nr 1: 12.000,00 PLN (słownie: dwanaście tysięcy zł 00/100 PLN) Dla części zamówienia nr 2: 23.000,00 PLN (słownie: dwadzieścia trzy tysiące zł 00/100 PLN) 15.2. Wadium musi zostać wniesione przed upływem terminu składania ofert, według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz.U. z 2023r. poz. 462). 15.3. Wadium musi obejmować pełen okres związania ofertą tj. do dnia 2026-05-22 15.4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Spółdzielczy w Dobrzycy oddział w Odolanowie 49 8409 0001 0100 0228 2000 0008 (w tytule przelewu zaleca się wpisać nazwę i sygnaturę postępowania). Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek bankowy najpóźniej przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek bankowy Zamawiającego). 15.5. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji należy załączyć do oferty w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę poręczenia lub gwarancji oraz powinno zawierać: 1) wskazanie Beneficjenta poręczenia lub gwarancji, którym musi być Gmina i Miasto Odolanów, Rynek 1 , 63-430 Odolanów; 2) nazwę i adres siedziby Wykonawcy; 3) kwotę i termin ważności gwarancji/poręczenia; 4) bezwarunkowe zobowiązanie wystawcy poręczenia lub gwarancji do zapłaty kwoty wadium, na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 15.6. Zamawiający zwróci wadium na zasadach określonych w art. 98 ust. 1-5 ustawy Pzp. 15.7. W przypadku, gdy Wykonawca nie wniósł wadium lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium, w przypadku o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 ustawy Pzp. 15.8. Zamawiający zatrzyma wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, wystąpi odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp.

Date limite de réception des offres: 25/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 25/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: <https://e-propublico.pl>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Autorisée
La commande en ligne sera utilisée: non
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w art. 505 – 590 ustawy Pzp.

Termíny na złożenie odwołania określone zostały w art. 515 ustawy PZP

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Gmina i Miasto Odolanów

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Gmina i Miasto Odolanów

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina i Miasto Odolanów

Organisation qui traite les offres: Gmina i Miasto Odolanów

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Gmina i Miasto Odolanów

Numéro d'enregistrement: 250855127

Adresse postale: ul. Rynek 1

Ville: Odolanów

Code postal: 63-430

Subdivision pays (NUTS): Kaliski (PL416)

Pays: Pologne

Point de contact: Dział Zamówień

Adresse électronique: sekretariat@odolanow.pl

Téléphone: +48 627331581

Adresse internet: www.bip.odolanow.pl

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=2a8acec2-9cc8-40c6-b2d3-b4af9447d63a>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48224587801

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/skargi-wnioski-zapytania-do-urzedu/UZP>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation chargée des procédures de médiation

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Numéro d'enregistrement: 010828091

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: 224587801

Adresse internet: <http://www.uzp.gov.pl>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 4182ba62-a573-4601-ac0c-e98963466949 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 21/01/2026 10:44:30 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 46256-2026

Numéro de publication au JO S: 15/2026

Date de publication: 22/01/2026